

**Germany-Düsseldorf: Government services**

**OJ S 2/2017 04/01/2017**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

## **Section I: Contracting authority**

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport des Landes Nordrhein-Westfalen

Postal address: Haroldstr. 4

Town: Düsseldorf

NUTS code: DEA1 Düsseldorf

Postal code: 40213

Country: Germany

E-mail: [robert.buck@mfkjks.nrw.de](mailto:robert.buck@mfkjks.nrw.de)

Telephone: +49 02118372416

Fax: +49 02118373107

**Internet address(es):**

Main address: [www.mfkjks.nrw](http://www.mfkjks.nrw)

### **I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/company/announcements/categoryOverview.do?method=search&searchString=%22CXPNY5VYLJD%22>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/company/announcements/categoryOverview.do?method=search&searchString=%22CXPNY5VYLJD%22>

### **I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

### **I.5. Main activity**

General public services

---

## **Section II: Object**

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Organisation, Vorbereitung, Durchführung und Nachbereitung des Projekts „Digitale Medien in der frühkindlichen Bildung“.

Reference number: 104/2016

#### **II.1.2. Main CPV code**

75131000 Government services

### **II.1.3. Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

Organisation, Vorbereitung, Durchführung und Nachbereitung des Projekts „Digitale Medien in der frühkindlichen Bildung“.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA1 Düsseldorf

Main site or place of performance: 40213.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Es wird ein Auftragnehmer gesucht, der die folgenden Leistungen erbringt:

Der Auftragnehmer übernimmt als Projektträger die gesamte Organisation, Vorbereitung, Durchführung und Nachbereitung des Projekts.

Die Einzelheiten zu den Bestandteilen der zu erbringenden Leistung sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität des Ausführungskonzeptes / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Höhe des Festpreises pro Jahr inklusive Umsatzsteuer / Weighting: 30

Cost criterion - Name: Höhe des Stundensatzes inklusive Umsatzsteuer für die optionalen Leistungen / Weighting: 10

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/03/2017 End: 28/02/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Auf Anforderung des Auftraggebers werden die dargestellten Leistungen zu dem festgesetzten jährlichen Festpreis um ein weiteres Jahr vom Auftragnehmer erbracht. Eine jährliche Verlängerung ist bis zum 28.2.2021 möglich. Soweit der Auftraggeber im Rahmen dieser Ausschreibung davon Gebrauch machen will, wird er dies dem Auftragnehmer jeweils bis zum 30.11.2018 bzw. bis zum 30.11.2019 mitteilen.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Hinsichtlich der optionalen Leistungen kann derzeit noch nicht abschließend abgeschätzt werden, ob und in welchem Umfang diese benötigt werden. Eventuell erforderliche

geringfügige Leistungen im Rahmen dieser Ausschreibung werden daher im Einzelfall – nach jeweiliger Absprache zwischen Auftraggeber und Auftragnehmer – separat beauftragt und auf der Basis des von ihm anzugebenden Stundensatzes nach Arbeitsaufwand vergütet.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.2. Conditions related to the contract**

##### **III.2.2. Contract performance conditions**

Der Bieter füllt folgende Erklärungen aus und fügt sie dem Angebot bei:

- Angebotsschreiben (Formular 324 EU),
- Eigenerklärung Ausschlussgründe (Formular 521 EU),
- Eigenerklärung nach § 16 Abs. 5 TVgG-NRW (Ordnungswidrigkeit) (Formular 522 EU),
- Verpflichtungserklärung Tariftreue/Mindestentlohnung (Formular 523 EU),
- Verpflichtungserklärung soziale Kriterien (Formular 524 EU),
- Verpflichtungserklärung Frauenförderung/Beruf/Familie (Formular 525 EU),
- Erklärung Unteraufträge/Eignungsleihe (Formular 532 EU),
- Erklärung Bietergemeinschaft (unterschrieben) (Formular 531 EU).

Nachunternehmer fügen dem Angebot des Hauptauftragnehmers folgende unterschriebene Erklärungen bei:

- Besondere vertragliche Nebenbedingung (Formular 514 EU),
- Eigenerklärung Ausschlussgründe (Formular 521 EU),
- Eigenerklärung nach § 16 Abs. 5 TVgG-NRW (Ordnungswidrigkeit) (Formular 522 EU),
- Verpflichtungserklärung Tariftreue/Mindestentlohnung (Formular 523 EU),
- Verpflichtungserklärung Nachunternehmer (Formular 533).

##### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 07/02/2017 Local time: 08:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 28/02/2017

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 07/02/2017 Local time: 08:00

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.3. Additional information**

Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich elektronisch über den Vergabemarktplatz des Landes NRW ([www.evergabe.nrw.de](http://www.evergabe.nrw.de)) zur Verfügung gestellt. Die Nutzung des Vergabemarktplatzes NRW ist kostenfrei. Sie können dort die Vergabeunterlagen herunterladen sowie Nachrichten an die Vergabestelle senden und Nachrichten der Vergabestelle einsehen. Die Abgabe des Angebotes ist ausschließlich in elektronischer Form unter Verwendung des Bietertools des Vergabemarktplatzes des Landes NRW zugelassen. Angebote / Dokumente, die diese Voraussetzungen nicht erfüllen, müssen von der Wertung im Vergabeverfahren ausgeschlossen werden.

Unter <http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/> finden Sie

weitere Informationen. Es erfolgt kein postalischer Versand der Vergabeunterlagen.

Soweit Auskünfte erforderlich werden, sind Fragen ausschließlich über den Kommunikationsbereich des Vergabemarktplatzes

NRW ([www.evergabe.nrw.de](http://www.evergabe.nrw.de)) zu stellen. Dieser Kommunikationsbereich darf jedoch nicht zur elektronischen Angebotsabgabe genutzt werden.

Sie finden die Ausschreibung im Vergabemarktplatz unter folgenden Kategorien/Suchbegriffen (CPV-Nummern):

— 75131000-3 Dienstleistungen für die öffentliche Verwaltung.

Sofern im Vergabeverfahren das Angebot einer anerkannten Werkstätte für behinderte Menschen oder einer anerkannten Blindenwerkstätte oder diesen Einrichtungen vergleichbare Einrichtungen (nachfolgend bevorzugte Bieter) ebenso wirtschaftlich wie das ansonsten wirtschaftlichste Angebot eines insofern nicht bevorzugten Bieters ist, so wird dem bevorzugten Bieter der Zuschlag erteilt. Bei der Beurteilung der Wirtschaftlichkeit der Angebote wird der von den bevorzugten Bietern angebotene Preis mit einem Abschlag von 15 von Hundert berücksichtigt. Voraussetzung für die Berücksichtigung des Abschlags ist, dass die Herstellung der angebotenen Lieferungen zu einem wesentlichen Teil durch die

bevorzugten Bieter erfolgt. Dies ist insbesondere dann der Fall, wenn die Wertschöpfung durch ihre Beschäftigten mehr als 10 % des Nettowerts der zugekauften Waren beträgt. Mehrfachbeteiligungen, als Einzelbieter sowie als Mitglied einer/mehrerer Bietergemeinschaften, sind nicht zulässig und führen zum Ausschluss aller so beteiligten Bieter von diesem Vergabeverfahren (da Verstoß gegen den Geheimwettbewerb).

Bekanntmachungs-ID: CXPNY5VYLJD.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland – Spruchkörper Düsseldorf

Postal address: Am Bonnhof 35

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Country: Germany

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der geltend gemachte Verstoß gegen Vergabevorschriften wurde vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber gerügt.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen bis spätestens zum Ablauf der Bewerbungsfrist oder Angebotsfrist gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar waren, müssen bis zum Ablauf der Bewerbungsfrist oder der Angebotsfrist gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden.

Ein Nachprüfungsantrag muss innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingehen.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Rheinland – Spruchkörper Düsseldorf

Postal address: Am Bonnhof 35

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Country: Germany

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

02/01/2017